

Gelet op het eensluidend advies van de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen;
Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Wordt erkend vanaf 1 januari 1994 : de dienst « Gezondheidsopvoeding en vrijwilligerswerk » georganiseerd door het ziekenfonds : « Verbond van Christelijke Mutualiteiten », te Oudenaarde.

Art. 2. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 december 1993.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Zaken,
B. ANSELME

Vu l'avis conforme de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités;
Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est agréé à partir du 1^{er} janvier 1994 : le service « éducation sanitaire et volontariat » organisé par la mutualité : « Verbond van Christelijke Mutualiteiten » à Audenaarde.

Art. 2. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 décembre 1993.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre des Affaires sociales,
B. ANSELME

30 DECEMBER 1993. — Koninklijk besluit tot erkenning van de diensten verzekering voor geneeskundige verzorging, bij toepassing van artikel 26, § 1, eerste lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, inzonderheid op artikel 26, § 1;

Gelet op het advies van de Raad van de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, uitgebracht op 22 november 1993;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De diensten verzekering voor geneeskundige verzorging die op 31 december 1993 door de ziekenfondsen waren georganiseerd bij toepassing van artikel 3, b), van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, worden erkend krachtens artikel 26, § 1, eerste lid, van dezelfde wet van 6 augustus 1990.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1994.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 30 december 1993.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Zaken,
B. ANSELME

30 DECEMBRE 1993. — Arrêté royal portant l'agrément des services assurances soins de santé en application de l'article 26, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, notamment l'article 26, § 1^{er};

Vu l'avis du Conseil de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités, émis le 22 novembre 1993;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les services d'assurance soins de santé organisés au 31 décembre 1993 par les mutualités en vertu de l'article 3, b) de la loi du 6 août 1990 sur les mutualités et les unions nationales des mutualités, sont agréés en vertu de l'article 26, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la loi précitée du 6 août 1990.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1994.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 30 décembre 1993.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre des Affaires sociales,
B. ANSELME

**MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID
EN LEEFMILIEU**

Vernietiging door de Raad van State

Het arrest nr. 45.178 van de Raad van State van 8 december 1993 vernietigt het koninklijk besluit van 17 mei 1990 betreffende de controle en de analyse van de grondstoffen die worden gebruikt in officinale of magistrale bereidingen.

**MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE
ET DE L'ENVIRONNEMENT**

Annulation par le Conseil d'Etat

L'arrêt n° 45.178 du Conseil d'Etat du 8 décembre 1993 annule l'arrêté royal du 17 mai 1990 relatif au contrôle et à l'analyse des matières premières utilisées dans les préparations officinales ou magistrales.